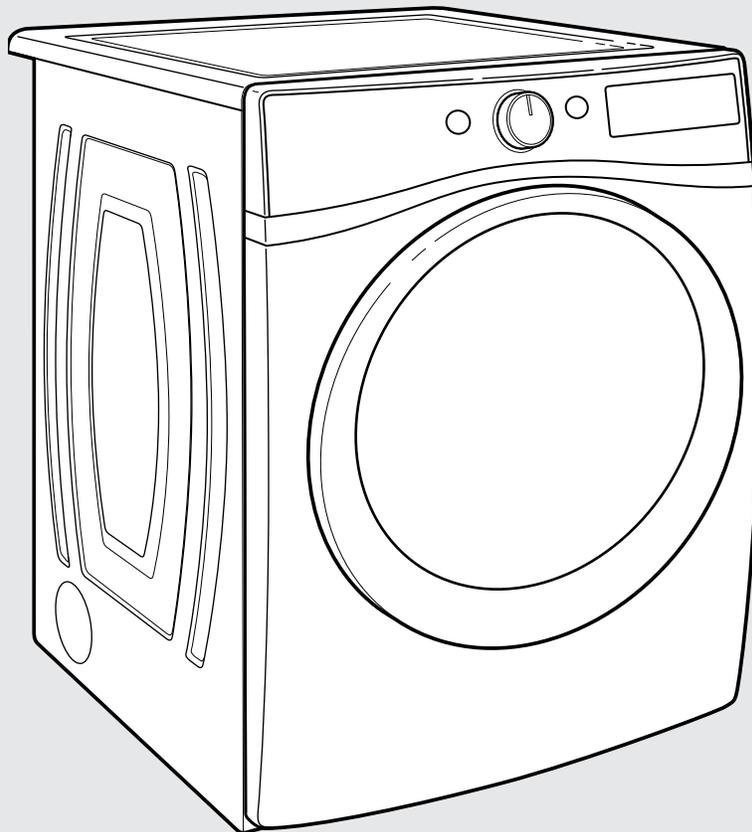




Manual de uso y cuidado

Secadora



Índice

SEGURIDAD DE LA SECADORA	3
ACCESORIOS	5
REVISE QUE EL SISTEMA DE VENTILACIÓN TENGA UN BUEN FLUJO DE AIRE.....	6
PANEL DE CONTROL Y CARACTERÍSTICAS.....	7
GUÍA DE CICLOS.....	9
USO DE SU SECADORA.....	12
INDICADORES DEL ESTADO DEL CICLO	14
CARACTERÍSTICAS ADICIONALES	14
MANTENIMIENTO DE LA SECADORA	15
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	17
GARANTÍA.....	21
AYUDA O SERVICIO TÉCNICO	22

SECADORAS WHIRLPOOL®

Especificaciones Técnicas

Modelos	7MWGD75HEFW 7MWGD90HEFW 7MWGD90HEFC 7MWED90HEFW WGD92HEFBD
---------	--

Frecuencia de Operación	60 Hz
-------------------------	--------------

Tensión de Alimentación	
7MWGD75HEFW	110 - 127 V~
7MWGD90HEFW	110 - 127 V~
7MWGD90HEFC	110 - 127 V~
WGD92HEFBD	110 - 127 V~
7MWED90HEFW	220 - 240 V 2N~

Capacidad Máxima (ropa húmeda)	Capacidad	Consumo de Corriente
7MWGD75HEFW	17kg	6.5 - 7.5 A
7MWGD90HEFW	18kg	6.5 - 7.5 A
7MWGD90HEFC	20kg	6.5 - 7.5 A
WGD92HEFBD	21kg	6.5 - 7.5 A

Capacidad Máxima (ropa seca)	Capacidad	Consumo de Corriente
7MWED90HEFW	13kg	26 A

Altura	96.5 cm
Ancho	69 cm
Profundidad	83 cm

Importador

WHIRLPOOL MÉXICO S.A. de C.V.
Antigua Carretera a Roma km 9
Col. Milagro
Apodaca, N.L., México, C.P. 66634
Tel (01 81) 83-29-23-00

Exportador

WHIRLPOOL CORPORATION
Benton Harbor, Michigan
U.S.A.

Mensaje para el usuario

Agradecemos la compra de un electrodoméstico WHIRLPOOL®.

Porque su vida es cada vez más activa y con mayores ocupaciones, las secadoras WHIRLPOOL® son fáciles de usar, ahorran tiempo y le dan funcionalidad al hogar. Para asegurar que la lavadora funcione por muchos años sin problemas, hemos diseñado este Manual de Uso y Cuidado. Contiene información valiosa acerca de cómo operar y cuidar de su secadora de manera correcta y segura. Por favor léalo con cuidado.

Seguridad de la secadora

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

 **PELIGRO**

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

 **ADVERTENCIA**

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.



ADVERTENCIA - "Riesgo de incendio"

- La instalación de la secadora de ropa debe estar a cargo de un instalador competente.
- Instale la secadora de ropa según las instrucciones del fabricante y los códigos locales.
- No instale una secadora de ropa con materiales de ventilación de plástico flexible o un conducto de metal flexible (de hoja de metal). Si se usa un conducto de metal flexible, éste deberá ser de un tipo específico, que esté identificado por el fabricante de electrodomésticos como apto para ser usado con secadoras de ropa. Es sabido que los materiales de ventilación flexible se derrumban, se aplastan con facilidad y atrapan pelusa. Estas condiciones obstruirán el flujo de aire de la secadora de ropa y aumentarán el riesgo de incendio.
- Para reducir el riesgo de lesiones severas o la muerte, siga todas las instrucciones de instalación.
- Guarde estas instrucciones.

ADVERTENCIA: Para su seguridad, la información en este manual debe ser observada para minimizar el riesgo de incendio o explosión, o para prevenir daños a propiedades, heridas o la muerte.

- No almacene o use gasolina u otros líquidos y vapores inflamables cerca de éste u otro aparato electrodoméstico.
- **PASOS QUE USTED DEBE SEGUIR SI HUELE A GAS:**
 - No trate de encender ningún aparato electrodoméstico.
 - No toque ningún interruptor eléctrico; no use ningún teléfono en su edificio.
 - Desaloje a todos los ocupantes del cuarto, edificio o área.
 - Llame inmediatamente a su proveedor de gas desde el teléfono de un vecino. Siga las instrucciones de su proveedor de gas.
 - Si usted no puede comunicarse con su proveedor de gas, llame al departamento de bomberos.
- La instalación y el servicio deben ser efectuados por un instalador calificado, una agencia de servicio o por el proveedor de gas.

ADVERTENCIA: Las pérdidas de gas no siempre se pueden detectar por el olfato.

Los proveedores de gas recomiendan que usted use un detector de gas aprobado por UL (Laboratorio de normalización) o CSA (Asociación canadiense de seguridad).

Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de gas.

Si se detecta una fuga de gas, siga las instrucciones de "Pasos que usted debe seguir si huele a gas".

IMPORTANTE: Cuando descarte o guarde su vieja secadora de ropa, quítele la puerta.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones a personas al usar su secadora, siga las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

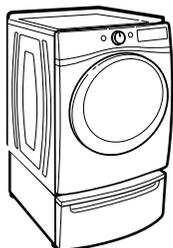
Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.

- Lea todas las instrucciones antes de usar la secadora.
- No lave artículos que hayan sido previamente limpiados, lavados, remojados o humedecidos con gasolina, solventes para lavar en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas ya que éstas emanan vapores que podrían encenderse o causar una explosión.
- No agregue gasolina, solventes para lavar en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas al agua de lavado. Estas sustancias emanan vapores que podrían encenderse o causar una explosión.
- En ciertas condiciones, puede generarse gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se haya usado por dos semanas o un período mayor. **EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO.** Si no se ha usado el agua caliente durante dicho período, antes de usar la lavadora, abra todos los grifos de agua caliente y deje que corra el agua por varios minutos. Esto liberará todo el gas hidrógeno que se haya acumulado. Debido a la inflamabilidad de dicho gas, no fume ni use una llama abierta durante este lapso.
- No permita que los niños jueguen encima o dentro de la secadora. Es necesario una supervisión cuidadosa de los niños toda vez que se use la secadora. cerca de ellos.
- Antes de poner la lavadora fuera de servicio o desecharla, quítele la puerta o la tapa.
- No introduzca las manos en la lavadora si el tambor, la tina, o el agitador están funcionando.
- No instale ni almacene esta lavadora donde pudiese estar sometida a la intemperie.
- No trate de forzar los controles.
- No repare ni cambie pieza alguna de la secadora. ni intente realizar tarea alguna de servicio técnico, excepto cuando así se le indique específicamente en este manual o en instrucciones de reparación para el usuario publicadas, que usted entienda y para cuya ejecución cuente con la habilidad necesaria.
- Para obtener información respecto a las instrucciones de conexión a tierra, consulte "Requisitos eléctricos" en las instrucciones de instalación.
- Si el cordón de alimentación es dañado, éste debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o por personal calificado; Si su secadora no cuenta con cordón de alimentación se deben incorporar medios de desconexión a la instalación fija de acuerdo con las reglas de instalación.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

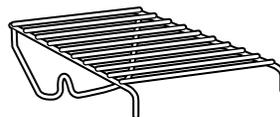
Accesorios

Personalice su nueva lavadora y secadora con los accesorios genuinos de Whirlpool indicados a continuación.



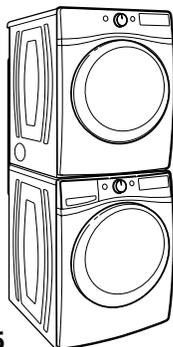
Pedestal de 15"

Los pedestales con colores que hacen juego levantan la lavadora y la secadora a una altura más cómoda para su funcionamiento. El cajón grande provee un espacio de almacenaje conveniente.



Estante de secado

El estante de secado proporciona una superficie de secado inmóvil para artículos como son suéteres y calzado deportivo. Consulte la sección "Características adicionales" para más información.



Juego para apilar

Si el espacio es restringido, el juego para apilar permite que se instale la secadora sobre la lavadora.

Revise que el sistema de ventilación tenga un buen flujo de aire

⚠️ ADVERTENCIA



Peligro de Incendio

Use un ducto de escape de metal pesado.

No use un ducto de escape de plástico.

No use un ducto de escape de aluminio.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o incendio.

Buen flujo de aire

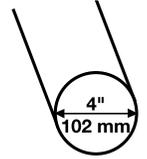
Además del calor, las secadoras también necesitan un buen flujo de aire para secar las prendas eficazmente. La ventilación adecuada reducirá la duración del secado y mejorará su ahorro de energía. Consulte las Instrucciones de instalación.

El sistema de ventilación conectado a la secadora juega un papel muy importante para el flujo de aire adecuado.

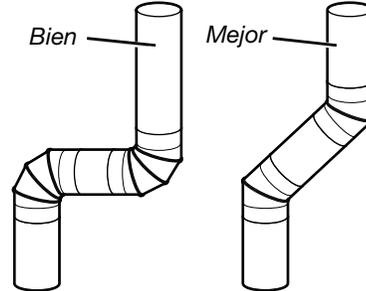
Las visitas de servicio debidas a la ventilación inadecuada no están cubiertas por la garantía y correrán por cuenta del cliente, sin importar quién haya instalado la secadora.

Mantenga un buen flujo de aire haciendo lo siguiente:

- Limpiar el filtro de pelusa antes de cada carga.
- Reemplazar el material del ducto de plástico u hoja de metal con uno de metal pesado rígido de 4" (102 mm) de diámetro.



- Usar un ducto con la longitud más corta posible.
- No utilizar más de 4 codos de 90° en un sistema de ventilación; cada ángulo y curva reduce el flujo de aire.



- Quitar la pelusa y los desechos de la capota de ventilación.
- Quitar la pelusa de toda la longitud del sistema de ventilación al menos cada 2 años. Cuando haya terminado la limpieza, revise por última vez el producto asegurándose de seguir las Instrucciones de instalación que acompañan a su secadora.
- Retirar los artículos que estén frente a la secadora.

Utilice los ciclos automáticos para un mejor cuidado de las telas y ahorro de energía

Utilice los ciclos automáticos para obtener el mayor ahorro de energía y un mejor cuidado de las telas con la secadora. Durante los ciclos automáticos, se detectan la temperatura del aire de secado y el nivel de humedad en la carga. Esta detección se realiza durante todo el ciclo de secado y la secadora se apaga cuando la carga alcanza el nivel de sequedad seleccionado. Use el nivel de sequedad NORMAL (Normal) para proveer un ahorro óptimo de energía.

Con el Timed Dry (Secado programado), la secadora funciona durante el tiempo seleccionado y algunas veces puede dar lugar a encogimiento, arrugas y estática a causa del exceso de secado. Utilice el Timed Dry (Secado programado) ocasionalmente, para las cargas húmedas que necesiten un poco más de tiempo de secado o cuando utilice el estante de secado.

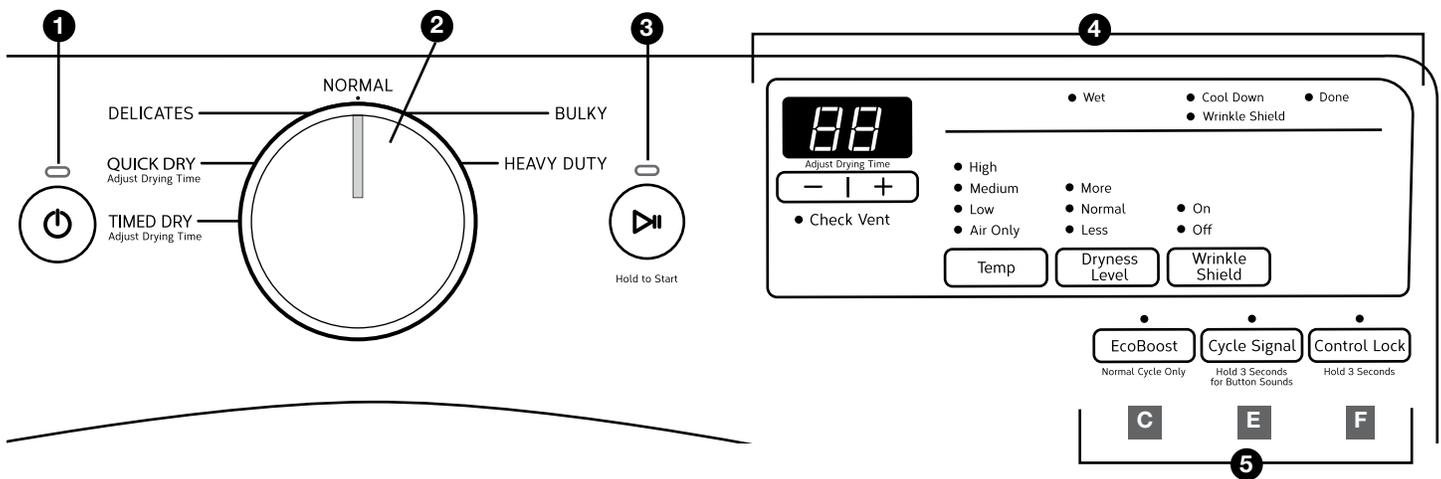
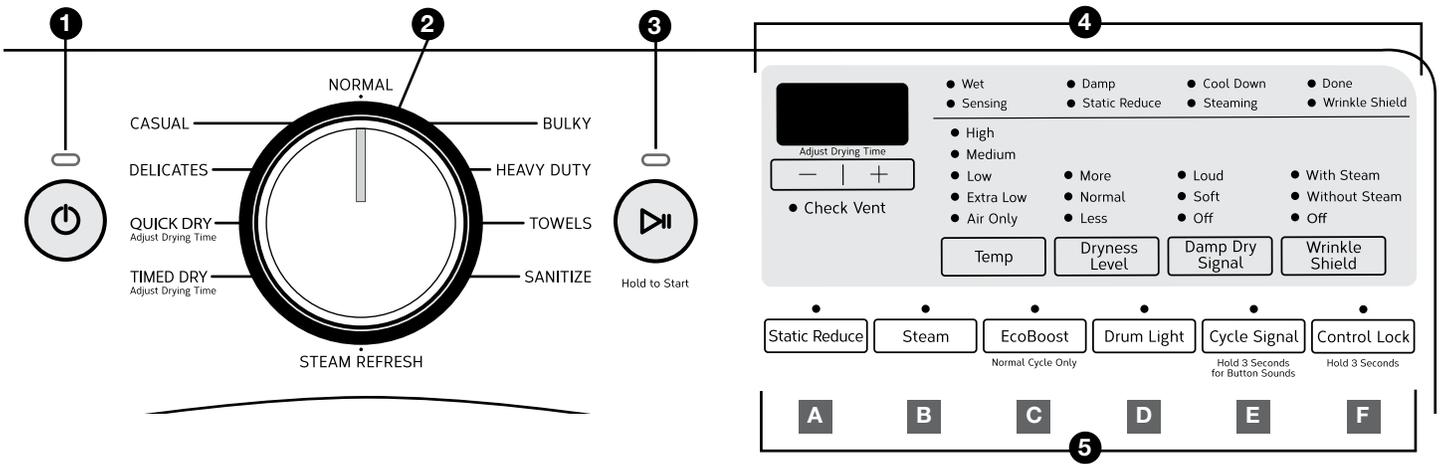
Consejos para obtener el mejor rendimiento de su secadora con vapor (algunos modelos únicamente)

- Los resultados pueden variar dependiendo de la tela. Pueden obtenerse mejores resultados con prendas de 100% algodón con acabado antiarrugas, que con las que no lo tienen. Los artículos que son de 100% algodón pueden necesitar un retoque adicional después del ciclo con vapor.
- No se recomienda usar hojas de suavizante de tela con los ciclos de vapor. Podría causar manchas temporarias en las prendas.
- No se recomienda usar los ciclos de vapor para los artículos almidonados. Antes de usar un ciclo de vapor, lave los artículos almidonados o nuevos.
- El ciclo de Steam Refresh (Revitalizado con vapor) es mejor para suavizar las arrugas y reducir los olores de cargas que consisten de artículos secos de algodón antiarrugas, mezclas de algodón y poliéster, tejidos comunes y prendas sintéticas.

Panel de control y características

No todas las características y ciclos están disponibles en todos los modelos.

NOTA: El panel de control tiene una superficie sensible, la cual responde al toque ligero de los dedos. Para cerciorarse de que se hayan registrado sus selecciones, toque el panel de control con la punta del dedo, no con las uñas. Cuando vaya a seleccionar un ajuste o una opción, simplemente toque su nombre.



1 ENCENDIDO

Toque para encender y apagar la secadora. Toque para detener/anular un ciclo en cualquier momento.

2 PERILLA DE CONTROL DE CICLOS

Gire la perilla de ciclos de secado para seleccionar un ciclo para su carga. Los ciclos automáticos son Heavy Duty (Intenso), Normal, Bulky (Artículos voluminosos), Casual (Informal) (en algunos modelos), Delicates (Ropa delicada), Towels (Toallas) (en algunos modelos) y Sanitize (Higienizado) (en algunos modelos). Los ciclos manuales son Quick Dry (Secado rápido) y Timed Dry (Secado programado). El ciclo con vapor (en algunos modelos) es Steam Refresh (Revitalizado con vapor). Consulte "Guía de ciclos" para ver descripciones detalladas de los ciclos.

3 INICIO/PAUSA

Toque y sostenga hasta que se encienda la luz LED para iniciar un ciclo, o toque una vez mientras un ciclo está funcionando para hacer una pausa en el mismo.

4 LED DE LA PANTALLA Y LOS AJUSTES

Cuando usted selecciona un ciclo, sus ajustes se encenderán y aparecerá en la pantalla Estimated Time Remaining (el tiempo estimado restante) (para los ciclos automáticos) o el tiempo real restante (para los ciclos manuales). En pantallas de dos dígitos, por tiempos más de largo de 99 minutos, las horas serán visualizadas siguieron por minutos.

Consulte la "Guía de ciclos" para ver los ajustes disponibles para cada ciclo. No todos los ajustes están disponibles con todos los ciclos.

Luces de estado de los ciclos

Las indicadores en la parte superior de la pantalla le indicará en qué etapa está el proceso del ciclo de secado. Para obtener más información sobre cada etapa, consulte "Indicadores del estado del ciclo".

-/+ (Indicadores para regular el tiempo de secado)

Toque "+" o "-" con los ciclos manuales para aumentar o disminuir la duración de un ciclo Timed Dry (Secado programado) o Quick Dry (Secado rápido).

Temp (Temperatura)

Cuando use los ciclos manuales o Steam Refresh (Revitalizado con vapor), puede seleccionar una temperatura de secado basada en el tipo de carga que vaya a secar. Use el ajuste más caliente que las prendas de la carga puedan resistir. Siga las instrucciones de la etiqueta de las prendas.

NOTA: Los ciclos automáticos usan una temperatura prefijada que no puede regularse.

Dryness Level (Nivel de sequedad)

Cuando use ciclos automáticos (excepto para el ciclo Sanitize [Higienizado]), puede seleccionar un Dryness Level (Nivel de sequedad) en base al tipo de carga que esté secando.

NOTA: Dryness Level (Nivel de sequedad) es para utilizarlo solamente con los ciclos automáticos.

Damp Dry Signal (Señal de semiseco) (en algunos modelos)

Toque para escuchar Damp Dry Signal (la Señal de semi seco) cuando la carga esté casi seca, pero no seca por completo. Esto permitirá que usted saque de la carga las prendas que no necesitan secarse por completo. Esta opción está disponible con los ciclos de Heavy Duty (Secado intenso), Normal, Bulky (Artículos voluminosos), Casual (Informal), Delicates (Ropa delicada) y Towels (Toallas). Damp Dry Signal (Señal de semi seco) se ha seleccionado por defecto para el ciclo Bulky (Artículos voluminosos), como recordatorio para cambiar manualmente la posición de las cargas voluminosas en la mitad del ciclo.

Opción Wrinkle Shield™ (Protección antiarrugas)

Si usted no puede sacar una carga de inmediato, toque Wrinkle Shield (Protección antiarrugas) para agregar hasta 140 minutos de rotación periódica para reducir la formación de arrugas. Puede seleccionar el ajuste "With Steam" (Con vapor) (en algunos modelos) para agregar un ciclo breve con vapor después de 60 minutos, para ayudar a alisar las arrugas.

5 OPCIONES

Use para seleccionar las opciones disponibles para su secadora. No todos los ciclos y opciones están disponibles en todos los modelos.

A Static Reduce (Reducción de estática)

Tóquelo para agregar la opción Static Reduce (Reducción de estática) para ciertos Automatic Cycles (Ciclos automáticos) (consulte "Guía de ciclos"). La secadora girará, hará una pausa e introducirá una pequeña cantidad de humedad en la carga para ayudar a reducir la estática automáticamente. Esta opción agrega 8 minutos aproximadamente al tiempo total del ciclo.

B Steam (Vapor)

Toque para activar la opción de Steam (Vapor), que agrega vapor al final del ciclo Heavy Duty (Intenso), Towels (Toallas), Normal, o Bulky (Artículos voluminosos) para ayudar a suavizar las arrugas. La opción Steam (Vapor) puede usarse con los ajustes de temperatura High (Alta) o Medium (Media).

C EcoBoost™ Opción

Toque para activar la opción EcoBoost™, que le permite aumentar su ahorro de energía al usar un nivel de temperatura ligeramente más bajo. Para los ciclos automáticos, la opción EcoBoost™ aumentará el tiempo de secado a 40 minutos; la pantalla LED reflejará este tiempo.

La opción EcoBoost™ está disponible solamente en Normal. Para un ahorro óptimo de energía, encienda la opción EcoBoost™. Para un uso óptimo del tiempo, apague la opción EcoBoost™.

NOTA: El ahorro de energía puede variar según las cargas

D Drum Light (Luz del tambor)

Toque para encender o apagar la luz LED del tambor. La luz del tambor también se encenderá cuando la puerta esté abierta, y se apagará automáticamente después de 5 minutos aproximadamente.

E Cycle Signal (Señal de ciclo)

Use para encender o apagar el señal que indica el fin de un ciclo de secado.

NOTA: También puede apagar los tonos que suenan cuando se toque una característica, ajuste u opción. Toque y sostenga Cycle Signal (Señal de ciclo) por aproximadamente 1 segundo para encender o apagar los sonidos.

F Control Lock (Bloqueo de control)

Use para bloquear los controles de la secadora y evitar un cambio accidental en las opciones de ciclo o las preferencias durante un ciclo de secado.

Toque y sostenga CONTROL LOCK (Bloqueo de control) durante 3 segundos para bloquear o desbloquear los controles de la secadora. Durante este tiempo, la pantalla LED hará la cuenta regresiva 3-2-1. Una vez que los controles estén bloqueados, la pantalla LED mostrará "Lc" o "Loc".

NOTA: La función Control Lock (Bloqueo de control) puede estar habilitada cuando la secadora se recupere de un corte de corriente. Para desbloquear el control, toque y sostenga CONTROL LOCK (Bloqueo de control) por lo menos durante 3 segundos.

Guía de ciclos – Ciclos automáticos

Los ajustes y las opciones que se muestran en **negrita** son los ajustes por defecto para ese ciclo.

Si los ajustes se modifican, los nuevos ajustes se recordarán. Si hay un corte de corriente, los ajustes regresarán a los determinados por defecto.

No todos los características y ciclos están disponibles en todos los modelos.

No todos los ajustes y las opciones están disponibles con cada ciclo.

Utilice los ciclos automáticos para un mejor cuidado de las telas y ahorro de energía

La secadora detecta la humedad en la carga o la temperatura del aire y se apaga cuando la carga alcanza el nivel de sequedad seleccionado. Use el nivel de sequedad **NORMAL** para proveer un ahorro óptimo de energía.

Artículos para secar:	Ciclo:	Temperatura de secado:	Nivel de sequedad:	Tiempo por defecto:	Opciones disponibles:	Detalles de los ciclos:
Ropa de trabajo, informal, mezclas de algodón, sábanas y pana	Normal	Medium (media)	More (más) Normal Less (menos)	78	Damp Dry Signal (señal de semi seco)† Wrinkle Shield™* (protección contra arrugas) Static Reduce (reducción de estática) EcoBoost™ Steam* (vapor)	 Usa un calor Medium (medio) para secar cargas grandes de telas y artículos mixtos. El ciclo preferido para ahorro de energía es el Normal.
Chaquetas, edredones, y almohadas	Bulky (artículos voluminosos)	Medium (media)	More (más) Normal Less (menos)	55	Damp Dry Signal (señal de semi seco)† Wrinkle Shield™* (protección contra arrugas) Static Reduce (reducción de estática) Steam* (vapor)	 Úselo para secar artículos grandes y voluminosos; no llene en exceso el tambor de la secadora. Después de un tiempo de haber comenzado el ciclo, la señal sonará para indicar cuando sea tiempo de volver a acomodar los artículos para un secado óptimo.
Artículos pesados tales como toallas o ropa de trabajo pesada	Heavy Duty (muy intenso)	High (alta)	More (más) Normal Less (menos)	45	Damp Dry Signal (señal de semi seco)† Wrinkle Shield™* (protección contra arrugas) Static Reduce (reducción de estática) Steam* (vapor)	 Ofrece un secado por pasos, comenzando por calor High (alto) y seguido por calor Medium (medio) para un cuidado realizado de la tela y ahorro de energía.
Cargas grandes de toallas de algodón, artículos pesados	Towels (toallas)	High (alta)	More (más) Normal Less (menos)	1:00 o 60	Damp Dry Signal (señal de semi seco)† Wrinkle Shield™* (protección contra arrugas) Static Reduce (reducción de estática) Steam* (vapor)	 Éste es un ciclo con calor alto. Úselo para cargas grandes de telas pesadas como toallas del algodón.
Cargas grandes de artículos pesados	Sanitize (higienizado)	High (alta)	More (más)	1:10 o 70	Wrinkle Shield™* (protección contra arrugas)	 Éste es un ciclo largo con calor alto, que se comprobó que reduce las bacterias del hogar. Este ciclo no es recomendable para todas las telas. Úselo para cargas grandes de telas pesadas.

† En algunos modelos, puede seleccionar el ajuste "With Steam" (Con vapor) para agregar un ciclo breve con vapor después de 60 minutos. Está disponible solamente con los ajustes de temperatura de secado High (Alta) y Medium (Media).

* En modelos con vapor solamente.

Guía de ciclos – Ciclos automáticos

Los ajustes y las opciones que se muestran en **negrita** son los ajustes por defecto para ese ciclo.

Si los ajustes se modifican, los nuevos ajustes se recordarán. Si hay un corte de corriente, los ajustes regresarán a los determinados por defecto.

No todos los características y ciclos están disponibles en todos los modelos.

No todos los ajustes y las opciones están disponibles con cada ciclo.

Utilice los ciclos automáticos para un mejor cuidado de las telas y ahorro de energía

La secadora detecta la humedad en la carga o la temperatura del aire y se apaga cuando la carga alcanza el nivel de sequedad seleccionado. Use el nivel de sequedad **NORMAL** para proveer un ahorro óptimo de energía.

Artículos para secar:	Ciclo:	Temperatura de secado:	Nivel de sequedad:	Tiempo por defecto:	Opciones disponibles:	Detalles de los ciclos:
Ropa interior, blusas, lencería y ropa resistente	Delicates (ropa delicada)	Extra Low (extra baja)	More (más) Normal Less (menos)	28	Damp Dry Signal (señal de semi seco)† Wrinkle Shield™* (protección contra arrugas) Static Reduce (reducción de estática)	 Usa un calor Extra Low (extra bajo) para secar con suavidad los artículos delicados.
Camisas, blusas, prendas de planchado permanente, prendas sintéticas y artículos de peso ligero	Casual (informal)	Low (baja)	More (más) Normal Less (menos)	35	Damp Dry Signal (señal de semi seco)† Wrinkle Shield™* (protección contra arrugas) Static Reduce (reducción de estática)	 Usa una temperatura de secado por pasos, de Medium (media) a Low (baja) para mejorar la remoción de humedad y el cuidado realizado de las telas.

† En algunos modelos, puede seleccionar el ajuste “With Steam” (Con vapor) para agregar un ciclo breve con vapor después de 60 minutos. Está disponible solamente con los ajustes de temperatura de secado High (Alta) y Medium (Media).

* En modelos con vapor solamente.

Recomendaciones sobre el tamaño de carga

Para obtener los mejores resultados, siga las recomendaciones dadas sobre el tamaño de la carga para cada ciclo.

 **Carga pequeña:** Llene el tambor de la secadora con 3 a 4 artículos, no más de 1/4 de la capacidad.

 **Carga mediana:** Llene el tambor de la secadora hasta 1/2 de la capacidad aproximadamente.

 **Carga grande:** Llene el tambor de la secadora hasta 3/4 de la capacidad aproximadamente. No cargue de manera apretada la secadora. Los artículos deben girar libremente.

Opciones disponibles:

Damp Dry Signal (Señal de semiseco)
Wrinkle Shield™ (Protección antiarrugas)
Static Reduce (Reducción de estática)
EcoBoost™
Steam (Vapor)

Guía de ciclos – Ciclos manuales

Los ajustes y las opciones que se muestran en **negrita** son los ajustes por defecto para ese ciclo.

Si los ajustes se modifican, los nuevos ajustes se recordarán (excepto para Quick Dry [Secado rápido]). Si hay un corte de corriente, los ajustes regresarán a los determinados por defecto.

No todos los características y ciclos están disponibles en todos los modelos.

No todos los ajustes y las opciones están disponibles con cada ciclo.

Ajuste de tiempo de secado en los Timed Cycles (ciclos programados)

Cuando usted selecciona un ciclo programado, aparece el tiempo en la pantalla. Utilice + y – para aumentar o disminuir el tiempo en incrementos de 1 minuto. Toque y sostenga para cambiar el tiempo en incrementos de 5 minutos.



El tiempo seco máximo es 100 minutos.

Selección de la temperatura de secado

Se puede usar un ajuste de temperatura High (Alta) para secar artículos pesados tales como toallas y ropa de trabajo.

Se puede usar un ajuste de temperatura Low (Baja) a Medium (Media) para secar artículos de peso mediano tales como sábanas, blusas, vestidos, ropa interior, telas de planchado permanente y algunos tejidos de punto.

Use un ajuste sin calor (sólo aire) para artículos de espuma, goma, plástico o telas sensibles al calor.

Seque en el tendedero las telas laminadas o tratadas.

NOTA: Si tiene dudas respecto a la temperatura que debe seleccionar para distintas cargas de ropa, consulte las instrucciones de cuidado de las etiquetas.

Artículos para secar:	Ciclo:	Temperatura de secado:	Tiempo por defecto:	Opciones disponibles:	Detalles de los ciclos:
Cargas pequeñas y ropa deportiva	Quick Dry (Secado rápido)	High (Alta) Medium (Media) Low (Baja) Extra Low (Extra baja) Air Only (Sólo aire)	26	Wrinkle Shield™†† (protección contra arrugas)	 Para cargas pequeñas de 3 a 4 artículos.
Cualquier carga NOTA: Seleccione Air Only (Sólo aire) para secar espuma, goma, plástico o telas sensibles al calor.	Timed Dry (Secado programado)	High (Alta) Medium (Media) Low (Baja) Extra Low (Extra baja) Air Only (Sólo aire)	40	Wrinkle Shield™†† (protección contra arrugas)	 Úselo para secar los artículos hasta dejarlos semi secos para los artículos que no necesitan un ciclo completo de secado. Seleccione una temperatura de secado basándose en el tipo de telas de la carga. Si tiene duda respecto a la temperatura que debe seleccionar para una carga de ropa, elija el ajuste más bajo en vez del ajuste más alto.

† En algunos modelos, puede seleccionar el ajuste “With Steam” (Con vapor) para agregar un ciclo breve con vapor después de 60 minutos. Está disponible solamente con los ajustes de temperatura de secado High (Alta) y Medium (Media).

Guía de ciclos – Ciclos con vapor (modelos con vapor únicamente)

Los ajustes y las opciones que se muestran en **negrita** son los ajustes por defecto para ese ciclo.

No todos los ajustes y las opciones están disponibles con cada ciclo.

Los ciclos con vapor han sido diseñados para usarse con cargas secas para alisar las arrugas, quitar los olores y revitalizar las telas.

Artículos para revitalizar:	Ciclo:	Temperatura de secado:	Tiempo por defecto:	Opciones disponibles:	Detalles de los ciclos:
Camisas, blusas y pantalones	Steam Refresh (Revitalizado con vapor)	High (Alta) Medium (Media)	22	Wrinkle Shield™†† Static Reduce* (protección contra arrugas) Static Reduce (reducción de estática)	 Úselo para quitar los olores y reducir las arrugas ligeras. No agregue hojas para secadora.

† Puede seleccionar el ajuste “With Steam” (Con vapor) para agregar un ciclo breve con vapor después de 60 minutos. Está disponible solamente con los ajustes de temperatura de secado High (Alta) y Medium (Media).

* En modelos con vapor solamente.

Recomendaciones sobre el tamaño de carga

Para obtener los mejores resultados, siga las recomendaciones dadas sobre el tamaño de la carga para cada ciclo.

 **Carga pequeña:** Llène el tambor de la secadora con 3 a 4 artículos, no más de 1/4 de la capacidad.

 **Carga mediana:** Llène el tambor de la secadora hasta 1/2 de la capacidad aproximadamente.

 **Carga grande:** Llène el tambor de la secadora hasta 3/4 de la capacidad aproximadamente. No cargue de manera apretada la secadora. Los artículos deben girar libremente.

Opciones disponibles:

Wrinkle Shield™ (Protección antiarrugas)

Static Reduce (Reducción de estática)

Uso de su secadora

⚠️ ADVERTENCIA



Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como la gasolina, alejados de la secadora.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier sustancia inflamable (aún después de lavarlo).

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

ADVERTENCIA: A fin de reducir el riesgo de incendio, de choque eléctrico o de daños personales, lea las INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD antes de operar este aparato.

⚠️ ADVERTENCIA



Peligro de Incendio

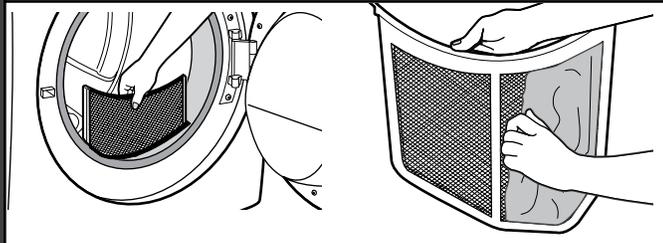
Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo los aceites de cocina).

Los artículos que contengan espuma, hule o plástico deben secarse en un tendedero o usando un Ciclo de Aire.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o un incendio.

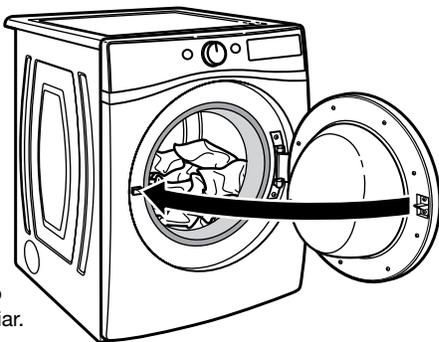
1. Limpie el filtro de pelusa



Limpie el filtro de pelusa antes de cada carga. Jale el filtro de pelusa directamente hacia arriba. Quite la pelusa enrollándola con los dedos. No enjuague ni lave el filtro para quitar la pelusa. La pelusa mojada es difícil de sacar. Empuje el filtro de pelusa con firmeza nuevamente en su lugar.

Para obtener más información sobre la limpieza, vea “Cuidado de la secadora”.

2. Cargue la secadora



El aspecto puede variar.

Abra la puerta jalando la manija. Ponga la ropa en la secadora. Agregue una hoja para reducir la estática a la carga mojada, si lo desea. Cierre la puerta.

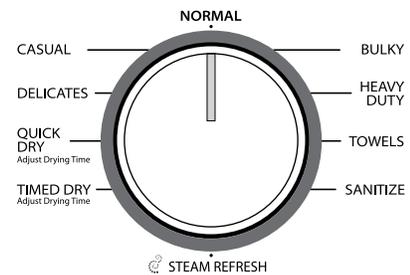
IMPORTANTE: No cargue de manera apretada la secadora. Los artículos deben girar libremente. El cargar de manera apretada la secadora puede resultar en un desempeño de secado insuficiente e incrementar la formación de arrugas y los enredos.

3. Presione Encendido



Presione Encendido para encender la secadora.

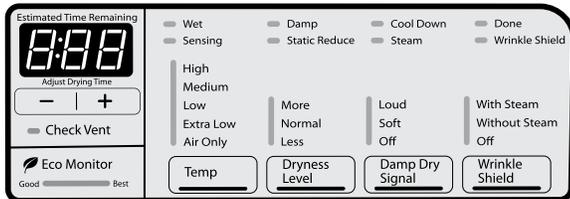
4. Seleccione el ciclo deseado



El aspecto puede variar.

Seleccione el ciclo deseado para su carga. Para obtener más información acerca de cada ciclo, vea la “Guía de ciclos”. No todos los ciclos están disponibles en todos los modelos.

5. Regule los ajustes del ciclo, si lo desea



El aspecto puede variar.

Puede regular diferentes ajustes, dependiendo del ciclo que se haya seleccionado un ciclo automático, un ciclo manual o un ciclo de Steam (Vapor) (en algunos modelos). Consulte la "Guía de ciclos" para obtener información detallada.

NOTA: No todas las opciones y los ajustes están disponibles con todos los ciclos. No todos los ciclos están disponibles en todos los modelos.

Ciclos automáticos:

Puede seleccionar un nivel de sequedad diferente según la carga. Toque DRYNESS LEVEL (Nivel de sequedad) para deslizarse hacia a More (Más), Normal o Less (Menos). Al seleccionar More (Más), Normal o Less (Menos) se ajusta automáticamente el nivel de sequedad, en el cual se apagará la secadora. Una vez que se haya fijado el nivel de sequedad, no podrá cambiarse si no se detiene el ciclo.

Los ciclos automáticos le proporcionan el mejor secado en el tiempo más corto. El tiempo de secado varía según el tipo de tela, el tamaño de la carga y el ajuste de sequedad. El tiempo de secado es estimado y puede cambiar a lo largo del ciclo. El tiempo de secado no se puede cambiar en ciclos automáticos.

NOTA: Los ciclos automáticos usan una temperatura prefijada que no puede regularse.

Ciclos manuales:

Cuando usted selecciona un ciclo manual, aparece el tiempo en la pantalla. Toque + y - para aumentar o disminuir el tiempo en incrementos de 1 minuto. Toque y sostenga para cambiar el tiempo en incrementos de 5 minutos.



Puede cambiarse la temperatura presionando Temp (Temperatura) hasta que se encienda la temperatura deseada. Una vez que haya comenzado el ciclo, la temperatura puede cambiarse después de la primera pausa del ciclo. El tiempo del ciclo es estimado y puede cambiar a lo largo del ciclo. El tiempo del ciclo no se puede cambiar en los ciclos de Steam (Vapor).

Ciclos de vapor (en algunos modelos):

Seleccione Steam Refresh (Revitalizado con vapor) para reducir los olores y las arrugas ligeras de las cargas secas. No agregue hojas de suavizante para secadora.

6. Seleccione cualquier opción adicional



El aspecto puede variar.

La pantalla mostrará los ajustes para el ciclo seleccionado. Para regular un ajuste, toque su nombre: Steam (Vapor), EcoBoost o Static Reduce (Reducción de estática).

NOTA: No todas las opciones y los ajustes están disponibles con todos los ciclos.

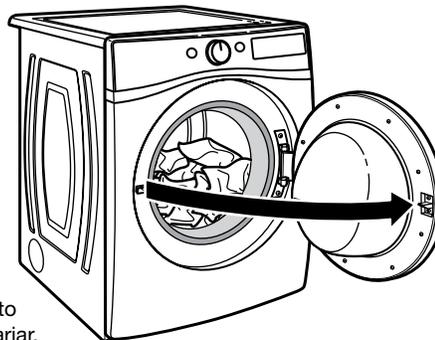
7. Toque y sostenga Inicio/Pausa para comenzar el ciclo



Hold to Start

Toque y sostenga Inicio/Pausa para poner en marcha el ciclo.

8. Saque las prendas en cuanto termine el ciclo



El aspecto puede variar.

Saque las prendas en cuanto se haya completado el ciclo para reducir las arrugas.

Cómo cambiar los ajustes de los ciclos automáticos para aumentar o disminuir el tiempo de secado

Si todas las cargas de los ciclos automáticos no están tan secas como usted quisiera, puede cambiar los ajustes por defecto para aumentar o disminuir el nivel de sequedad por defecto.

Los ajustes de secado automático pueden regularse para adecuarse a las diferentes instalaciones, las condiciones del medio ambiente o las preferencias personales. Este cambio se retendrá y afectará todos los ciclos automáticos, no solamente el ciclo o la carga actual. Hay 5 ajustes de nivel de sequedad (los códigos del ajuste diferencian dependiendo de modelo), los cuales se muestran usando la pantalla de tiempo:

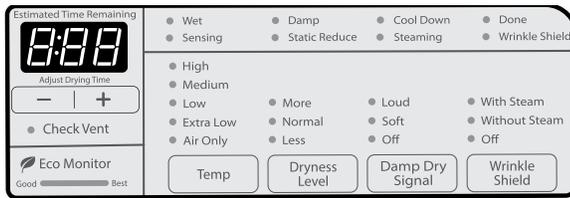
- 01/F1 Nivel de sequedad prefijado de fábrica.
- 02/F2 Prendas un poco más secas, 15 % más de tiempo de secado.
- 03/F3 Prendas mucho más secas, 30 % más de tiempo de secado.
- 04/F4 Prendas un poco más mojadas, 15 % menos de tiempo de secado.
- 05/F5 Prendas mucho más mojadas, 30 % menos de tiempo de secado.

Para cambiar los ajustes de secado:

NOTA: Los ajustes no pueden cambiarse mientras la secadora esté funcionando o haciendo una pausa. La secadora deberá estar en el modo de espera (apagada) para regular los ajustes por defecto.

1. Antes de poner un ciclo en marcha, toque y sostenga DRYNESS LEVEL (Nivel de sequedad) por 6 segundos.
2. Toque DRYNESS LEVEL (Nivel de sequedad) para seleccionar el nivel de sequedad que se muestra en la pantalla: 01/F1, 02/F2, 03/F3, 04/F4 ó 05/F5.
3. Toque Inicio/Pausa para guardar el nuevo ajuste de nivel de sequedad.

Indicadores del estado del ciclo



El aspecto puede variar.

Los indicadores de estado del ciclo muestran el progreso de un ciclo. No todos los indicadores están disponibles en todos los modelos.

Check Vent (Revise el ducto de escape)

Este indicador mostrará el estado del flujo de aire a través de la secadora y el sistema de ventilación de la secadora para el primer ciclo de la vida útil de la secadora. Durante la fase de detección al comienzo del ciclo, la luz de Check Vent (Revise el ducto de escape) se encenderá si se ha detectado un problema de obstrucción en el ducto de escape o de bajo flujo de aire. La luz permanecerá encendida durante todo el ciclo. La luz desaparecerá cuando seleccione un ciclo nuevo, tocando POWER o al abrir la puerta una vez que finalice el ciclo. La característica de detección Check Vent (Revise el ducto de escape) está disponible solamente para los ciclos automáticos y con vapor. Para obtener más información acerca de cómo mantener un buen flujo de aire, consulte "Revise que el sistema de ventilación tenga un buen flujo de aire".

NOTA: Si hay otros problemas de error durante un ciclo, no se encenderá el indicador Check Vent (Revise el ducto de escape). Vea la sección "Solución de problemas".

Eco Monitor (Monitor ecológico)

Eco Monitor (Monitor ecológico) le permite ver de qué manera los ajustes que selecciona afectan su ahorro de energía. Es posible que el indicador Eco Monitor (Monitor ecológico) cambie, dependiendo de las opciones y los modificadores seleccionados.

Wet (Mojado)

La carga todavía está mojada y/o recién ha comenzado el ciclo.

Damp (Húmedo)

Este indicador muestra que la carga está parcialmente seca y que pueden sacarse los artículos que usted desee colgar o planchar mientras están húmedos.

Cool Down (Enfriamiento)

La secadora ha terminado de secar con calor y está ahora haciendo girar la carga sin calor para que se enfríe y así reducir la formación de arrugas.

Done (Listo)

Esto indicará que se ha terminado el ciclo seleccionado y que puede sacarse la carga de la secadora. Si se ha seleccionado la opción de Wrinkle Shield™ (Protección antiarrugas), es posible que la secadora siga haciendo girar la carga, aun si está encendido el indicador de Done (Listo).

Sensing (Detección)

El indicador de Sensing (Detección) se encenderá durante los ciclos automáticos para indicar que el sensor de humedad en el secador está funcionando. Este indicador no se iluminará durante los ciclos manuales o con opciones como Wrinkle Shield (Protección antiarrugas).

Static Reduce (Reducción de estática)

Este indicador se encenderá cuando esté activa la función Static Reduce (Reducción de estática).

NOTA: La opción Static Reduce (Reducción de estática) no está disponible en todos los ciclos.

Steaming (Secado con vapor)

Este indicador se encenderá cuando esté activa la función de Steam (Vapor).

NOTA: Steam (Vapor) no está disponible en todos los ciclos.

Opción Wrinkle Shield™ (Protección contra arrugas)

Este indicador se encenderá si la opción de Wrinkle Shield™ (Protección antiarrugas) se ha seleccionado y está funcionando. La secadora continuará haciendo girar la carga durante hasta 140 minutos después de que ha terminado el ciclo.

Características adicionales

CÓMO USAR EL ESTANTE DE SECADO

Retire y deshágase del material de embalaje antes de usarlo.

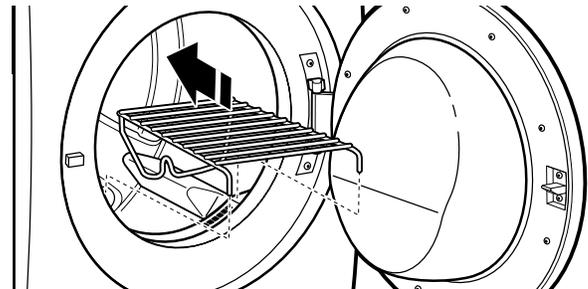
Use el estante de secado para artículos que usted no quiere secar con rotación, como son suéteres y calzado deportivo. Cuando use el estante de secado, el tambor continúa girando pero el estante permanece fijo.

El estante de secado ha sido diseñado para usarse solamente con los ciclos de Manual Dry/Timed Dry (Secado manual/Secado programado). El estante de secado no puede usarse con los ciclos automáticos.

Para usar el estante de secado:

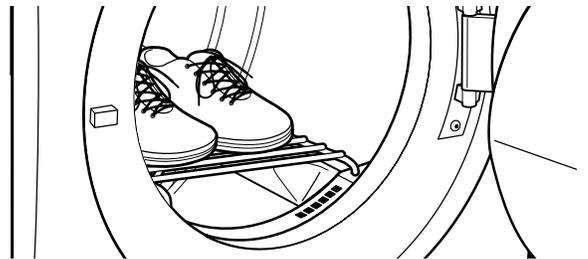
IMPORTANTE: No quite el filtro de pelusa.

1. Abra la puerta de la secadora.



2.

Presione los botones que están en la abertura de la puerta de la secadora y presiónelos hacia abajo por completo dentro de los orificios. Coloque el soporte posterior sobre el borde posterior de la secadora.



3.

Presione los botones para que circule el aire. El estante de secado no se mueve, pero el tambor rotará; asegúrese de dejar una separación adecuada entre los items y el interior del tambor de la secadora. Asegúrese que los artículos no cuelguen por los bordes o entre las rejillas del estante de secado.

4. Cierre la puerta.

5. Seleccione un ciclo de Timed Dry/Air Only (Secado programado/Sólo aire) o de temperatura Low (Baja). Los artículos que contengan espuma, hule o plástico deben secarse en un tendedero o usando el ajuste de Air Only (Sólo aire).

6. Cuando se selecciona el ciclo, la pantalla de Tiempo estimado restante muestra el tiempo por defecto. Usted puede cambiar el tiempo real del ciclo aumentando o disminuyendo el tiempo del mismo.

7. Ponga la secadora en marcha.

NOTA: Después de que el ciclo haya terminado, revise el filtro de pelusa y quite la pelusa acumulada proveniente de los artículos que se han secado en el estante de secado.

Mantenimiento de la secadora

LIMPIEZA DEL LUGAR DONDE ESTÁ LA SECADORA

Mantenga el área donde está la secadora despejada y libre de artículos que pudieran obstruir el flujo de aire para la combustión y la ventilación. Esto incluye el retiro de pilas de lavadero que estén en frente de la secadora.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, como la gasolina, lejos de la secadora.

Coloque la secadora a un mínimo de 460 mm sobre el piso para la instalación en un garaje.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

LIMPIEZA DEL INTERIOR DE LA SECADORA

Para limpiar el tambor de la secadora:

1. Use un detergente suave para lavar vajilla a mano mezclado a una concentración baja con agua muy tibia y frote con un paño suave.
2. Enjuague bien con una esponja o una toalla húmeda.
3. Seque una carga de ropa limpia o toallas para secar el tambor.

O BIEN

Use un paño de microfibra y agua caliente en una botella de rociado para limpiar el tambor, y una segunda toalla de microfibra para secarlo.

NOTA: Las prendas que contienen colores que destiñen, tales como los pantalones de mezclilla o artículos de algodón de colores vivos, pueden teñir el interior de la secadora. Estas manchas no dañan su secadora y no mancharán las cargas de ropa futuras. Seque al revés los artículos que destiñen para evitar la transferencia de tintes.

ELIMINACIÓN DE PELUSA ACUMULADA

En el interior de la carcasa de la secadora

Según el uso de la secadora, se debe quitar la pelusa cada 2 años, o con más frecuencia. La limpieza deberá efectuarla una persona calificada.

En el ducto de escape

La pelusa debe ser quitada cada 2 años, o con más frecuencia, de acuerdo con el uso de la secadora.

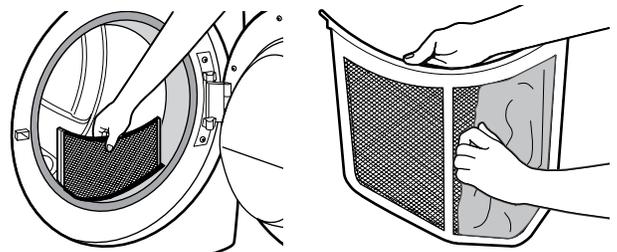
LIMPIEZA DEL FILTRO DE PELUSA

Limpieza de cada carga:

El filtro de pelusa está localizado en la abertura de la puerta de la secadora. La luz indicadora de Lint Screen (filtro de pelusa) destellará para recordarle que tiene que limpiar el filtro de pelusa. Un filtro obstruido con pelusa puede aumentar el tiempo de secado.

Para limpiar:

1. Jale el filtro de pelusa en sentido recto hacia arriba. Quite la pelusa del filtro enrollándola con sus dedos. No enjuague ni lave el filtro para quitar la pelusa. La pelusa mojada es difícil de quitar.



2. Empuje el filtro de pelusa firmemente de vuelta en su lugar.

IMPORTANTE:

- No ponga a funcionar la secadora con un filtro de pelusa flojo, dañado, obstruido o sin él. El hacerlo puede causar un sobrecalentamiento y dañar tanto la secadora como la ropa.
- Si al quitar la pelusa del filtro, ésta cae en la secadora, revise la capota de ventilación y quite la pelusa. Vea "Requisitos de ventilación" en los Instrucciones de instalación.

Limpieza según la necesidad:

Los residuos de detergente de lavandería y suavizante de telas pueden acumularse en el filtro de pelusa. Esta acumulación puede ocasionar tiempos de secado más prolongados para su ropa, o hacer que la secadora se detenga antes de que su carga esté completamente seca. El filtro está obstruido probablemente si se cae la pelusa mientras que la pantalla está en la secadora.

Limpie el filtro de pelusa con un cepillo de nailon cada 6 meses o con más frecuencia si se obstruye debido a la acumulación de residuos.

Para lavar:

1. Quite la pelusa del filtro enrollándola con sus dedos.
2. Moje ambos lados del filtro de pelusa con agua caliente.
3. Moje un cepillo de nylon con agua caliente y detergente líquido. Talle el filtro de pelusa con el cepillo para quitar la acumulación de residuos.



4. Enjuague el filtro con agua caliente.
5. Seque meticulosamente el filtro de pelusa con una toalla limpia. Vuelva a colocar el filtro en la secadora.

CUIDADO DURANTE LA FALTA DE USO, EL ALMACENAMIENTO Y LAS MUDANZAS

Instale y guarde su secadora en un lugar donde no se congele. Debido a que queda un poco de agua en las mangueras, el congelamiento de la misma podría dañar su secadora. Si va a guardar o trasladar su secadora durante una temporada de invierno riguroso, acondiciónela para el invierno.

Cuidado durante la falta de uso o el almacenamiento

Ponga la secadora a funcionar sólo cuando esté en casa. Si va a salir de vacaciones o no va a usar su secadora por un tiempo prolongado, usted deberá:

1. Desenchufar la secadora o desconectar el suministro de energía.
2. Limpiar el filtro de pelusa. Vea "Limpieza del filtro de pelusa".
3. Interrumpa el suministro de agua a la secadora. Esto ayuda a evitar inundaciones accidentales (debido a aumentos en la presión del agua) en ausencia suya.

Cuidado para la mudanza

Para secadoras conectadas con cable de suministro eléctrico:

1. Desenchufe el cable de suministro de energía.
2. Sólo los modelos a gas: Cierre la válvula de cierre en la línea de suministro de gas.
3. Sólo los modelos a gas: Desconecte el tubo de la línea de suministro de gas y quite los accesorios sujetos al tubo de la secadora.
4. Sólo los modelos a gas: Ponga una tapa en la línea abierta del suministro de gas.
5. Modelos con vapor únicamente: Cierre el grifo de agua.
6. Desconecte la manguera de entrada de agua del grifo y elimine el agua de la manguera. Transporte la manguera en forma separada.
7. Asegúrese de que las patas niveladoras estén fijadas en la base de la secadora.
8. Use cinta adhesiva para asegurar la puerta de la secadora.

⚠️ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Desconecte el suministro de energía antes de darle mantenimiento.

Vuelva a colocar todos los componentes y paneles antes de hacerlo funcionar.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o choque eléctrico.

Para secadoras con cableado directo:

1. Desconecte el suministro de energía.
2. Desconecte el cableado.
3. Modelos con vapor únicamente: Cierre el grifo de agua.
4. Modelos con vapor únicamente: Desconecte la manguera de entrada de agua del grifo y elimine el agua de la manguera. Transporte la manguera en forma separada.
5. Asegúrese de que las patas niveladoras estén fijadas en la base de la secadora.
6. Use cinta adhesiva para asegurar la puerta de la secadora.

Cómo volver a instalar la secadora

Siga las Instrucciones de instalación para ubicar, nivelar y conectar la secadora.

INSTRUCCIONES ESPECIALES PARA LOS MODELOS CON VAPOR

Mangueras de entrada de agua

Reemplace las mangueras de entrada y el filtro de la manguera después de 5 años de uso para reducir el riesgo de que fallen. Inspeccione periódicamente y cambie las mangueras si se hallan protuberancias, torceduras, cortes, desgaste o pérdidas de agua.

Cuando reemplace las mangueras de entrada del agua, anote la fecha de reposición.

Para acondicionar la secadora para el invierno

1. Desenchufe la secadora o desconecte el suministro de energía.
2. Cierre el grifo de agua.
3. Desconecte la manguera de entrada de agua del grifo y elimine el agua.

Para volver a usar la secadora

1. Deje correr agua por las tuberías. Vuelva a conectar la manguera de entrada del agua al grifo. Abra el grifo del agua.
2. Enchufe la secadora o reconecte el suministro de energía según lo descrito en las Instrucciones de instalación.

Solución de problemas

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí para obtener asistencia y si es posible evitar una visita de servicio.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
Funcionamiento de la secadora		
La secadora no funciona	La puerta no está cerrada por completo.	Cerciórese de que la puerta de la secadora esté bien cerrada.
	No se presionó por suficiente tiempo o con firmeza Inicio/Pausa.	Toque y sostenga Inicio/Pausa durante 2 a 5 segundos.
	Hay un fusible de la casa fundido o se disparó el cortacircuitos.	Es posible que hayan 2 fusibles o cortacircuitos domésticos para la secadora. Asegúrese de que ambos fusibles estén intactos y ajustados, o de que ambos cortacircuitos no se hayan disparado. Reemplace los fusibles o reposicione el cortacircuitos. Si el problema continúa, llame a un electricista.
	Fuente de suministro eléctrico incorrecta.	Las secadoras eléctricas requieren un suministro eléctrico de 220 - 240V. Verifique con un electricista calificado.
	Tipo de fusible equivocado.	Use un fusible retardador.
La secadora no calienta	Hay un fusible de la casa fundido o se disparó el cortacircuitos.	El tambor quizás rote pero sin calor. Las secadoras eléctricas utilizan 2 fusibles o cortacircuitos domésticos. Reemplace los fusibles o reposicione el cortacircuitos. Si el problema continúa, llame a un electricista.
	Fuente de suministro eléctrico incorrecta.	Las secadoras eléctricas requieren un suministro eléctrico de 220 - 240V Verifique con un electricista calificado.
	Válvula de la línea de suministro cerrada.	Para las secadoras a gas, cerciórese de que esté abierta la válvula del suministro de gas.
Ruidos poco comunes		
Zumbido o silbido cuando se selecciona el ciclo de Steam (Vapor) (en algunos modelos)	Está funcionando la bomba de agua o la válvula de entrada del agua (dependiendo de modelo) en la secadora.	La bomba de agua o la válvula de entrada del agua en la secadora se usa durante la función de Steam (Vapor). Si recién se ha instalado la secadora o no se ha usado por un tiempo prolongado, tal vez la bomba o la válvula haga más ruido y funcione durante más tiempo. Esto es normal. NOTA: La válvula puede hacer este ruido incluso sin el suministro de agua que es conectado.
Golpeteo	No se ha usado la secadora durante un tiempo.	Esto se debe a lugares temporarios aplanados en los rodillos del tambor. El sonido de golpeteo deberá disminuir después de unos pocos minutos de uso.
Traqueteo o vibraciones	Hay un objeto pequeño atrapado entre los bordes del tambor de la secadora.	Revise los bordes frontales y posteriores del tambor para ver si hay objetos pequeños. Limpie los bolsillos antes del lavado.
	No está nivelada correctamente la secadora.	La secadora puede vibrar si no está instalada adecuadamente. Vea las Instrucciones de instalación. Las cuatro patas de la secadora deben estar firmemente apoyadas en el piso.
	La ropa se ha hecho un ovillo en la secadora.	Si la carga está hecha un ovillo, ésta rebotará haciendo vibrar a la secadora. Separe los artículos de la carga y reinicie la secadora.
Chasquido	Funcionamiento de la válvula de gas.	En las secadoras a gas, es posible que escuche el chasquido de la válvula de gas cuando se abre y se cierra. Esto es normal.
Zumbido fuerte o aumento de ruido durante el ciclo	La carga está muy apretada o el ducto de escape está bloqueado.	Reduzca el tamaño de la carga al tamaño recomendado en la "Guía de ciclos". Ponga a funcionar la secadora unos 5 a 10 minutos. Ponga su mano debajo de la capota de ventilación exterior para verificar el movimiento del aire. Si no lo siente o si el movimiento es mínimo, limpie la pelusa del sistema de ventilación o reemplace el ducto de escape con uno de metal pesado o de metal flexible. Vea las Instrucciones de instalación.

Solución de problemas

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí para obtener asistencia y si es posible evitar una visita de servicio.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
Resultados de la secadora		
Las prendas no se secan satisfactoriamente o los tiempos de secado son demasiado largos	La opción EcoBoost™ está encendida.	Para un uso óptimo del tiempo de secado, apague la opción EcoBoost™. Para un ahorro óptimo de energía, encienda la opción EcoBoost™.
	El filtro de pelusa está obstruido con pelusa.	Limpie el filtro de pelusa antes de cada carga.
	El ducto de escape o la capota de ventilación exterior está obstruido con pelusa, restringiendo el flujo del aire.	Ponga a funcionar la secadora unos 5 a 10 minutos. Ponga su mano debajo de la capota de ventilación exterior para verificar el movimiento del aire. Si no lo siente o si el movimiento es mínimo, limpie la pelusa del sistema de ventilación o reemplace el ducto de escape con uno de metal pesado o de metal flexible. Vea las Instrucciones de instalación.
	El ducto de escape no tiene el largo correcto.	Controle el ducto de escape para verificar que no sea demasiado largo ni dé demasiadas vueltas. Una ventilación con un ducto largo aumentará el tiempo de secado. Vea las Instrucciones de instalación.
	El diámetro del ducto de escape no es del tamaño correcto.	Use un material de ventilación de 4" (102 mm) de diámetro.
	No está nivelada la secadora.	Ropa no entra en contacto con los sensores de la humedad durante ciclos automáticos. Vea "Nivelación de la secadora" en las Instrucciones de instalación.
	Se ha seleccionado el ajuste de temperatura de Air Only (Sólo aire).	Seleccione la temperatura correcta para el tipo de prendas que se van a secar. Vea "Guía de ciclos".
	La carga es demasiado grande y pesada para secarse con rapidez.	Separe la carga de modo que pueda rotar libremente.
	Las hojas del suavizante de telas están bloqueando la rejilla.	La rejilla de salida de aire está justo dentro de la puerta, detrás del filtro de pelusa. Revise que no esté bloqueado por una hoja de suavizante de telas. Use únicamente una hoja de suavizante de telas y úsela una sola vez.
	La secadora está ubicada en una habitación cuya temperatura está por debajo de 45°F (7°C).	El funcionamiento apropiado de los ciclos de la secadora requiere temperaturas superiores a 45°F (7°C).
La secadora está ubicada en un clóset.	Las puertas del armario deben tener aberturas de ventilación en la parte superior e inferior de la puerta. La parte anterior de la secadora necesita un mínimo de 1" (25 mm) de espacio y, para la mayoría de las instalaciones, la parte posterior necesita 5" (127 mm). Vea las Instrucciones de instalación.	
El tiempo del ciclo es demasiado corto	Quizás la carga no esté haciendo contacto con las bandas del sensor en los ciclos automáticos.	Nivele la secadora. Vea las Instrucciones de instalación. Las cuatro patas de la secadora deben estar firmemente apoyadas en el piso.
	Los modelos con vapor únicamente: Hay partes húmedas o mojadas en las prendas cuando las saca del ciclo de Steam Refresh (Revitalizado con Vapor).	Es posible que la ropa no se seque por completo bajo ciertas condiciones ambientales o de instalación.
	El ciclo automático se está terminando antes de tiempo.	Cambie el ajuste del nivel de sequedad en ciclos automáticos. Aumentar o disminuir el nivel de sequedad cambiará la duración del secado en un ciclo. Si las cargas terminan siempre demasiado pronto, también consulte "Cómo cambiar los ajustes de los ciclos automáticos para aumentar o disminuir el tiempo de secado".
Pelusa en la carga	El filtro de pelusa está obstruido con pelusa.	Limpie el filtro de pelusa antes de cada carga.

Solución de problemas

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí para obtener asistencia y si es posible evitar una visita de servicio.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
Resultados de la secadora (continuación)		
Manchas en la ropa	Uso incorrecto del suavizante de telas.	Agregue hojas de suavizante de telas para secadora al comienzo del ciclo. Las hojas de suavizante de telas que se agregan a una carga parcialmente seca pueden manchar las prendas. No use hojas de suavizante de telas con los ciclos de vapor.
Manchas en el tambor	Prendas que se destiñen.	Las manchas en el tambor son causadas por los tintes en las prendas (habitualmente los pantalones de mezclilla). Éstas no se transferirán a otras prendas.
Las cargas están arrugadas	No se quitó la carga de la secadora al terminar el ciclo.	Los modelos con vapor únicamente: Seleccione el ciclo de Steam Refresh (Revitalizado con Vapor) para que la carga gire con agua y calor. Este ciclo es el mejor para suavizar las arrugas y reducir los olores de las cargas que consisten en artículos de algodón antiarrugas, mezclas de algodón y poliéster, tejidos comunes y prendas sintéticas. NOTA: Vea las instrucciones en la etiqueta de cuidado de las prendas. No se recomienda para las prendas que se laven en seco solamente.
	Se ha cargado la secadora de manera apretada.	Seque cargas menos voluminosas que puedan rotar con libertad. Los resultados pueden variar también, dependiendo del tipo de tela.
	Los modelos con vapor únicamente: Para los ciclos con vapor, no se ha conectado el agua debidamente con la secadora.	Los modelos con vapor únicamente: Asegúrese de que se ha conectado el agua a la secadora. Verifique que la manguera de entrada de agua esté conectada tanto al grifo como a la válvula de entrada de agua de la secadora. Verifique que esté conectado el suministro de agua.
Olores	Han estado pintando, tiñendo o barnizando recientemente en el área donde se encuentra la secadora.	Ventile el área. Cuando los olores y el humo se hayan ido del área, vuelva a lavar la ropa y luego séquela.
	Los modelos con vapor únicamente: Para los ciclos con vapor, no se ha conectado el agua debidamente con la secadora.	Asegúrese de que se ha conectado el agua a la secadora. Verifique que la manguera de entrada de agua esté conectada tanto al grifo como a la válvula de entrada de agua de la secadora. Verifique que esté conectado el suministro de agua.
	Los olores se quedan en las prendas después de usarlos.	Los modelos con vapor únicamente: Para quitar los olores que queden en las prendas después de usarlos, seleccione Steam Refresh (Revitalizado con Vapor). Este ciclo es el mejor para reducir las arrugas y los olores de las cargas que consisten en artículos de algodón antiarrugas, mezclas de algodón y poliéster, tejidos comunes y prendas sintéticas.
La carga está demasiado caliente	Se ha sacado la carga antes de terminarse la etapa de enfriamiento del ciclo.	Deje que la secadora termine la etapa de enfriamiento del ciclo antes de sacar la carga.
	Está usando un ciclo de Timed Dry (Secado programado) con un ajuste de temperatura alta.	Seleccione un ciclo de secado automático con un ajuste de calor más bajo para evitar secar la carga en exceso.

Solución de problemas

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí para obtener asistencia y si es posible evitar una visita de servicio.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
La secadora muestra mensajes codificados o un indicador del estado del ciclo se encenderá		
"PF" (corte de corriente)	Se ha interrumpido el ciclo de secado debido a un corte de corriente.	Toque y sostenga START para volver a comenzar la secadora. NOTA: La función Control Lock (Bloqueo de control) puede estar habilitada cuando la secadora se recupere de un corte de corriente. Para desbloquear el control, toque y sostenga CONTROL LOCK (Bloqueo de control) por lo menos durante 3 segundos.
Código de diagnóstico "L2" (problema de bajo voltaje o no hay voltaje en la línea)	Puede ser que haya un problema con el suministro eléctrico de la casa que no permita que se encienda el calentador de la secadora.	La secadora seguirá funcionando cuando esté presente este código de diagnóstico. Toque cualquier botón para despejar el código de la pantalla y para que reaparezca el tiempo estimado restante. NOTA: Este error aparecerá solamente durante la instalación inicial. Intente lo siguiente: Verifique si hay un fusible de la casa fundido o si se disparó el cortacircuitos. Las secadoras eléctricas utilizan dos fusibles o cortacircuitos domésticos. Reemplace el fusible o reposicione el cortacircuitos. Verifique que el cable eléctrico esté instalado como es debido. Consulte las Instrucciones de instalación para obtener detalles. Seleccione un ciclo de Timed Dry (Secado programado) con calor y vuelva a poner la secadora en marcha. Si continúa el mensaje, consulte a un electricista competente.
Códigos de servicio técnico variables "F# E#" (F1 E1, F3 E1, etc.).	La secadora necesita servicio técnico.	Si aparece un código que comienza con la letra "F" en la pantalla, alternando entre F# y E#: el control de la secadora ha detectado un problema que necesita servicio técnico. Llame para solicitar servicio técnico.
L'indicador Check Vent (Revise el ducto de escape) se encenderá	Está obstruido el filtro de pelusa o el ducto de escape; está aplastado o retorcido el ducto de escape o tiene demasiadas vueltas.	La secadora seguirá funcionando cuando este indicador se encenderá. Intente lo siguiente: <ul style="list-style-type: none"> • Limpie el filtro de pelusa. • Revise si está aplastado o retorcido el tendido del ducto de escape de la secadora a la pared. • Confirme que el tendido de escape de la secadora a la pared esté libre de pelusa y de desechos. • Confirme que la capota de ventilación del ducto de escape exterior esté libre de pelusa y de desechos. • Confirme que el sistema de ventilación se encuentre dentro de la longitud de tendido recomendada y que el número de codos sea el correcto para el tipo de ducto de escape que esté usando. Consulte "Planificación del sistema de ventilación" en las Instrucciones de instalación para ver los detalles. • Seleccione un ciclo de Timed Dry (Secado programado) con calor y vuelva a poner la secadora en marcha. • Si el indicador permanece encendido, haga limpiar todo el tendido de ventilación de la casa.
"Loc" o "Lc"	El Control Lock (Seguro de control) está activado.	Toque y sostenga CONTROL LOCK (Bloqueo de control) durante 3 segundos para desbloquear los controles de la secadora. Durante este tiempo, la pantalla LED hará la cuenta regresiva 3-2-1. Cuando Control Lock (Bloqueo de control) está desactivado, la pantalla LED se despejará.

PÓLIZA DE GARANTÍA WHIRLPOOL®

FORMATO DE IDENTIFICACIÓN

Nombre del comprador: _____
Domicilio: _____
Teléfono: _____
Nombre del distribuidor: _____
Domicilio: _____
Teléfono: _____
Producto: _____ Modelo: _____
Número de serie: _____
Fecha de entrega: _____

Firma del distribuidor y sello

Nota Importante

Este documento deberá ser presentado para cualquier trámite relacionado con la garantía.
El comprador deberá mantener este documento en su poder y en un lugar seguro.
El Consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía que ampara esta póliza al distribuidor donde adquirió el producto. En caso de extravío de la póliza, el distribuidor expedirá una nueva póliza de garantía, previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

Centro de servicio y venta de refacciones y partes

Whirlpool Service
Centro Industrial Acros Whirlpool
Carretera Miguel Alemán km 16,695
Interior 6, Apodaca, N.L. C.P. 66600

Utilice sin cargo para usted el Centro Nacional de Llamadas:
01 800 8 300 400 lada sin costo

Desde Monterrey:

Tels: (01 81) 83-29-21-00
Fax (01 81) 83-29-21-03

Venta de Accesorios y Refacciones Originales:

Tel: 01 800 82-12-345
Fax (01 81) 83-29-21-03

Válida sólo en México

WHIRLPOOL MEXICO S.A. de C.V.
Antigua Carretera a Roma km 9
Col. Milagro
Apodaca N.L. México 66634
Tel (01 81) 83-29-21-00

Modelos: 7MWGD75HEFW
7MWGD90HEFW
7MWGD90HEFC
7MWED90HEFW
WGD92HEFB

Se garantiza esta secadora en todas sus piezas, componentes y mano de obra en los términos establecidos en la presente garantía, a partir de la fecha en que el usuario reciba de conformidad el producto considerando lo siguiente:

Conceptos cubiertos:

Defectos de fabricación que impidan total o parcialmente el correcto funcionamiento del aparato. Reparación, cambio de piezas o componentes. Mano de obra y gastos de transportación derivados del cumplimiento de la garantía, dentro de nuestra red de servicio. Los puntos anteriores se harán sin costo alguno para el consumidor.

La garantía no es efectiva en los siguientes casos:

- Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales (la secadora no es para uso comercial o industrial).
- Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el Manual de Uso y Cuidado de la secadora.
- Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas o establecimientos no autorizados por WHIRLPOOL SERVICE

Procedimiento para hacer efectiva la garantía:

Presentar la Póliza de Garantía con los datos del formato de identificación del producto de la misma en cualquiera de los centros de servicio señalados en el Formato de Identificación de la secadora. El tiempo de reparación será en un plazo no mayor a 30 días, a partir de la fecha de recepción del producto en el centro de servicio autorizado por el importador.

Término:

Esta garantía tiene una vigencia de un año en todas sus piezas componentes y mano de obra a partir de la fecha en que el usuario reciba de conformidad el producto.

Para los países de Latinoamérica, consulte el Certificado de Garantía Latinoamérica y visite nuestra página web de Whirlpool Latinoamérica www.whirlpool-latam.com seleccione su país y luego Menú Atención al Cliente.



Si requiere asesoría o servicio, llámenos, nuestros especialistas le ayudarán a obtener una operación satisfactoria de su electrodoméstico:

Antes de ponerse en contacto con nuestro centro nacional de llamadas, favor de tomar en cuenta las siguientes recomendaciones:

- Revisar las indicaciones contenidas en el manual de uso y manejo del producto.
- Tener a la mano la factura, garantía o comprobante de compra del producto, la presentación de este documento es necesaria para hacer válida la garantía de su electrodoméstico.
- Anotar el modelo y número de serie de su producto, así como tener a la mano papel y lápiz. Estos datos le serán solicitados por nuestros asesores de servicio para tomar su reporte.

Además de la reparación a sus aparatos dentro de garantía, Whirlpool Service le ofrece los siguientes servicios:

- Servicio con cargo para nuestras marcas que se encuentren fuera de garantía.
- Servicio con cargo de mantenimiento preventivo para el cuidado de sus productos fuera de garantía.
- Venta de refacciones y accesorios originales.
- Venta de extensiones de garantía.

¡Con gusto le atenderemos!

Todo lo que necesitas
cuando más lo necesitas

Centro Nacional de Llamadas
01-800-83-00-400

Lada sin Costo

Desde Monterrey

83-2921-00

Venta de Accesorios y
Refacciones Originales

01-800-82-12345

Lada sin Costo

Venta de Extensiones
de garantía

01-800-215-1011

Servicio dentro y fuera de garantía

